

# KERBBLÄTTSCHE

„WO KOMMEN WIR ZUSAMMEN?“

15.09. - 18.09.2023



**246. GÖTZEHAANER KERB**  
AUF UNSEREM DALLES



[www.kerbverein-götzenhain.de](http://www.kerbverein-götzenhain.de)

# INHALT

## **03 Grusswort / Vorstand**

Kerbverein Götzenhain e.V.

## **06 Grusswort / Pfarrerin**

Barbara Schindler

## **08 Grusswort / Bürgermeister**

Martin Burlon

## **11 Hinweis**

Kassensystem

## **12 Auf ein Wort**

Kerb und Preisentwicklung

## **14 Gottesdienste**

Ev. Kirchengemeinde Götzenhain

## **16 Programm**

Übersicht

## **20 Finde den Fehler**

Rätsel

## **31 Kerbbutton 2023**

Druckfrisch!!

**SEIT 1870**  
**BINDING**  
DAS FRANKFURTER ORIGINAL

*Vielen Dank!*

Gastronomiebelieferung  
Fest- und Vereinsbelieferung  
Getränkeliieferung nach Hause

*Getränke*  
**GRAF**  
*Die Durstlöscher vom Haa*

*Vielen Dank!*

Getränke GRAF GbR  
Birkenweg 17  
63303 Dreieich-Dreieichenhain  
Telefon: 0178 / 4934134  
**Verkauf: Fahrgasse 22**

---

# UNSER DORF, UNSERE KERB!

**Liebe Götzenhainer, liebe Götzenhainerinnen,  
liebe Mitglieder, liebe Freunde des Kerbverein Götzenhain e.V.**

**W**ir freuen uns, euch zur dies-jährigen Kerb einzuladen! Die traditionelle Kerb steht vor der Tür und wir haben ein aufregendes Programm für euch vorbereitet. Freut euch auf gesellige Stunden, leckeres Essen, spannende Spiele und beste Unterhaltung. Lasst uns gemeinsam feiern, lachen und die Kerb in vollen Zügen genießen.

**Hier sind einige Highlights, auf die ihr euch freuen könnt:**

- Festzelt mit Live-Musik und Tanz
- Kinderprogramm mit Spielen und Attraktionen
- Kulinarische Köstlichkeiten von deftigen Schmankerln bis hin zu süßen Versuchungen
- Traditionelle Kerb-Veranstaltungen und Wettbewerbe

Wir laden euch herzlich ein, mit Familie und Freunden vorbeizukommen und an den Festlichkeiten teilzunehmen. Eure Teilnahme und Begeisterung tragen dazu bei, dass

unsere Kerb ein unvergessliches Ereignis wird.

Lasst uns gemeinsam Traditionen pflegen und eine großartige Zeit miteinander verbringen.

Wir freuen uns darauf, euch auf der Kerb zu sehen und gemeinsam zu feiern!

*Unser Dorf, unsere Kerb!*

Mit kerbigen Grüßen  
**Euer Vorstand des Kerbverein  
Götzenhain e.V.**

**Katarina List, Peter Schetzkens,  
Robert Schöne, Sven Thiele,  
Frank Grunert**



# Grill-Spezialitäten



## GÖTZENHAINER KERB

Wir sind auch dabei auf dem neuen Kerb-Platz mit:

- Fischbrötchen
- Schaschlik
- Bratwurst uvm.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Familie Matthias Hausmann

[www.vrbanking.de/mitgliedschaft](http://www.vrbanking.de/mitgliedschaft)

Bei meiner Bank feiern wir zusammen Erfolge.  
Ich bin Mitglied.

Jennifer Appel,  
Offenbach-Bieber

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Tel. 06103 95-3000  
[kontakt@vrbanking.de](mailto:kontakt@vrbanking.de)

 **VR Bank**  
Dreieich-Offenbach eG

Vielen Dank!



# SG Götzenhain Abteilung Fussball

Liebe Freunde der Götzenhainer Kerb,



Seit Anfang 2020 hat sich eine Trainingsgruppe von Juniorinnen bei der SG Götzenhain formiert. Die Trainingsgruppe ist von **initial 6 auf mittlerweile 50 Spielerinnen im Alter von 6-17 Jahren** angewachsen.

In der abgelaufenen Saison haben wir mit den B-Juniorinnen im Spielbetrieb gespielt und werden in der kommenden Saison mit einer B-, D- und F-Juniorinnen Mannschaft an den Start gehen.

Interessierte Frauen und Mädchen jedes Alters sind gern willkommen sich das Training unverbindlich anzuschauen und bei Interesse einzusteigen.

Unser mittelfristiges Ziel ist mit einer Damemannschaft im Spielbetrieb teilzunehmen, wobei über allem die Freude am Spiel mit dem Ball und die Gemeinschaft steht.

In der Saison 2022/23 geht die SG Götzenhain mit einer Senioren Mannschaft in der Kreisliga B an den Start. Mit dem Neuanfang nach Corona sind Interessenten zum Einstieg in den Spielbetrieb jederzeit eingeladen sich zu einem Probetraining zu melden. Ziel ist es ab nächster Saison wieder mit zwei Mannschaften mit Spielern aus der Region am Spielbetrieb teilzunehmen.

Neben dem aktiven Bereich treffen sich die „Alten Herren“ einmal die Wochen zum Spiel mit geselligem Ausklang in der dritten Halbzeit am Platz.



**AKTUELLE  
ANSPRECHPARTNER  
UND TRAININGSZEITEN**

unter  
[www.sggoetzenhain.de](http://www.sggoetzenhain.de)

oder  
**Christoph Kramm**

[christoph.kramm@sggoetzenhain.de](mailto:christoph.kramm@sggoetzenhain.de)  
0163-4451589



## GRUSSWORT

### EVANGELISCHE PFARRERIN



#### **UNSER LEBEN SEI EIN FEST!** **Grußwort zur 246. Götzenhainer Kerb**

*„Nimm das Leben als ein Fest! Iss dein Brot und trink deinen Wein und sei fröhlich dabei. So hat es Gott für die Menschen vorgesehen und so gefällt es ihm! Trag immer frisch gewaschene Kleider und spreng duftendes Öl auf dein Haar! Genieße jeden Tag mit der Frau oder dem Mann, den du liebst, solange das Leben dauert, das Gott dir geschenkt hat.“*

Hättet Ihr gedacht, dass das in der Bibel steht (Prediger 9,7-9)?

Es gefällt Gott, dass es Lebensfreude und Feste in unserem Leben gibt, dass wir miteinander das Leben feiern. Auch Jesus war dem Leben zugetan – und hat sogar einmal ein Hochzeitsfest gerettet: als der Wein ausgegangen war, hat Jesus kurzerhand Wasser zu Wein verwandelt!

Ein Fest der Lebensfreude ist auch die Götzenhainer Kerb.

Es wird gefeiert und getanzt, gegessen und getrunken, gesungen und gelacht:

Das führt die Menschen zusammen und tut der Seele gut (mag der Kopf morgens auch mal brummen)!

Und weil die Kerb ja bekanntlich die Feier „Kirchweih“ ist, darf auch ein heiter-hessischer Gottesdienst nicht fehlen – mit dem Glockengeläut unserer schönen Kirche im Hintergrund!

Wie im letzten Jahr wird der Kerbgottesdienst wieder der im Zentrum des Kerbgeschehens stattfinden und zwar

**am Sonntag, den  
17.09. um 11 Uhr  
auf dem  
Festplatz/im Festzelt.**

Wie im letzten Jahr darf auch im Gottesdienst wieder gelacht werden. Dafür möchte ich dieses Jahr gemeinsam mit meinem lieben Mann, Pfarrer Markus Buss, sorgen. Wer uns kennt, weiß, dass Humor und Glauben für uns zusammengehören: So

schlüpfen wir auch im Gottesdienst ganz gerne mal in andere Rollen, babbeln hessisch oder üben uns darin Wasser zu Äbbelwoi zu verwandeln... (man muss ja noch Ziele haben)!

Wie im letzten Jahr...gibt's Akkordeonmusik und natürlich wird auch wieder das Götzenhainer Lied gesungen.

ANDERS als im letzten Jahr...könnten die Bierbänke in diesem Jahr voll besetzt sein!

Da geht noch was! Denn auch Gottesdienst feiern tut der Seele gut (mag der Kopf auch morgens brummen)!

Allen Leuten vom engagierten Kerbverein Götzenhain, allen, die bei der Kerb mithelfen und sich einbringen und natürlich allen die mitfeiern wünsche ich eine frohe 246. Götzenhainer Kerb unter Gottes gutem Segen!

Es grüßt Euch,  
**Barbara Schindler**  
Pfarrerin

# GRUSSWORT BÜRGERMEISTER

**Liebe Götzenhainerinnen, liebe Götzenhainer,  
liebe Mitglieder des Kerbvereins,  
liebe Freundinnen und Freunde der Götzenhainer Kerb,**

wie jedes Jahr am dritten Septemberwochenende freuen wir uns alle auf ein besonderes Ereignis, das in vielen Kalendern fest vorge­merkt ist - die Götzenhainer Kerb. Es ist eine Zeit der Be­gegnung und Freude, in der sich der Dalles in einen bun­ten Festplatz verwandelt.



Unsere Götzenhainer Kerb ist nicht zuletzt dank des Engagements des Kerbvereins weit mehr als ein einfaches Volksfest. Sie ist das sichtbare Zeichen unseres lebendigen Zusammenlebens, unseres Miteinanders und unserer Verbundenheit im Stadtteil und darüber hinaus. Sie ist einer der schönen Anlässe des Jahres, an denen wir zusammenkommen, um zu feiern, uns auszutauschen und einfach eine gute Zeit zu haben. Inmitten der fröhlichen Atmosphäre begegnen wir Freunden, Bekannten und vielleicht sogar Menschen, die wir schon lange nicht mehr gesehen haben. Diese Begegnungen machen die Kerb zu dem, was sie ist: zu einem Ort der Gemeinschaft und des friedvollen Feierns.

Ein besonderer Dank ge­bührt allen Mitgliedern des Kerbvereins. Mit ihrem En­gagement und ihrer Lei­denschaft stellen sie jedes Jahr aufs Neue dieses tra­ditionelle Fest auf die Beine und halten die Kerbtradi­tion lebendig. Egal, wie he­rausfordernd die Rahmen­bedingungen auch sein

mögen. Ohne den ehrenamtlichen und unermüdlichen Einsatz dieser Männer und Frauen wäre die Götzenhainer Kerb nicht möglich.

Dafür vielen herzlichen Dank!

Ich wünsche uns allen ein fröhliches und unbeschwertes Kerbwochenende. Lassen Sie uns die Momente der Freude und des Miteinanders auf dem Götzenhainer Dalles von Herzen genie­ßen.

Herzliche Grüße

Ihr

**Martin Burlon**  
Bürgermeister





**GARTEN-UND LANDSCHAFTSPFLEGE**

- GARTEN- UND LANDSCHAFTSPFLEGE
- BAUMPFLEGE UND BAUMFÄLLUNG
- GARTENBEWÄSSERUNG EINBAU / WARTUNG
  - NFLUPFI ANZUUNG
  - ROLLRASENVERLEGUNG
  - MULTIPARKPFLEGE
  - FLÄCHENRODUNG GROß UND KLEIN
  - WINTERDIENST GEWERBLICH UND PRIVAT



**WECO**  
 Gartenpflege und Gestaltung  
 Bleiswijker Str.1  
 63303 Dreieich - Götzenhain

**Büro:** 06103-509 38 63  
**Mobil:** 0163-753 48 04  
**Mail:** info@weco-bau.com  
**Web:** www.weco-bau.com



...aus Leidenschaft  
 zur Qualität!



**Johannes Majer  
 Apotheker**

**Langener Straße 18 · 63303 Dreieich-Götzenhain**  
**Tel. 0 61 03 / 8 56 03 · Fax 0 61 03 / 98 19 09**  
**adler-apotheke-dreieich@web.de**



**Borngartenstraße 6 · 63303 Dreieich-Offenthal**  
**Tel. 06074/239 94 00 · Fax 0 60 74 / 8 03 32 79**  
**born-apotheke-dreieich@web.de**

Vielen  
 Dank!




**KICK MIT!**

**DER JUGEND-FUSSBALLVEREIN IN DREIEICH!**

**VOLKSBANK DREIEICH EG  
IBAN: DE04 5059 2200 0005 0908 90  
BIC: GENODE51DRE**



**DIE ABTEILUNG KARNEVAL DER SG GÖTZENHAIN**  
grüßt alle Freunde der GÖTZEHAANER KERB mit einem dreifach donnernden:  
**WEM IS DIE KERB? NATÜRLICH „UNSER“!**



Allen, denen die Kerb am Herzen liegt, die sich engagieren und die mit Freude die Gemeinschaft feiern. Genau aus diesem Grund freuen wir uns in dieser immer noch ungewöhnlichen Zeit wieder die Kerb zu feiern, unsere Jung-11er stehen schon für die Kerb-Olympiade in den Startlöchern.  
Und auch bei uns in der Abteilung laufen die Vorbereitungen für die verschiedensten gemeinschaftlichen Veranstaltungen.

Wer sich bis dahin über die Abteilung Karneval, die SG Götzenhain und ihr vielfältiges Angebot informieren möchte, darf uns gerne auf [www.sggoetzenhain.de](http://www.sggoetzenhain.de) besuchen. In diesem Sinne

**Die GÖTZEHAANER KERB is do, was san die Leit so froh!**

# HINWEIS ZUM KASSENSYSTEM

Liebe Freunde der Götzenhainer Kerb,



unser neues zentrales Kassensystem bietet euch eine bequeme Möglichkeit, eure Bestellungen auf dem Fest zu bezahlen.

An der zentralen Kasse erhaltet ihr ein praktisches Codekärtchen im Visitenkartenformat, das ihr entweder mit Bargeld oder per Kreditkarte aufladen könnt. Mit diesem Codekärtchen könnt ihr am Bierstand, am Wein, an der Cocktailbar und unserer Küche im Festzelt eure Getränke und Speisen ganz einfach bezahlen. Das heißt, weder ihr als Gast noch wir als Kerbvereiner müssen sich mit Münzen und Scheinen herumschlagen.

Wir möchten, dass ihr eure Zeit auch ohne Wartezeiten an der Kasse genießen könnt. Deshalb bieten wir euch zusätzlich die Möglichkeit, euer Codekärtchen auch per Paypal aufzuladen. So könnt ihr euch direkt von eurem Smartphone Euer Codekärtchen aufladen. Bitte beachtet, dass aufgrund der hohen Paypal-Buchungsgebühren ein Mindestbetrag für die Aufladung per Paypal erforderlich ist.

Ein grosses Problem ist für uns seit Jahren der sorglose Umgang mit Gläsern und Flaschen. Viele Gläser werden einfach irgendwo stehen gelassen

oder geklaut oder vergrößern den Festmüll um viele Scherben. Für uns ist insbesondere das Aufräumen am folgenden Morgen ein Riesenproblem. Pfand haben wir nie wirklich gemocht, ist aber das einzige Mittel, dass den Müll am folgenden Morgen etwas reduziert.

## UNSER AKTUELLES PFANDSYSTEM IST NUN EINFACH:

- Jedes Glas, jede Flasche, jeder Becher an einer Kerbvereinstation kostet **1,- €**.
- Ein Bembel kostet **20,- € Pfand**
- Es gibt **keine Pfandmarken**, das zurückgegebene Glas zählt

### **Pfandrückgabe ist an der zentralen Spülstation.**

Das Pfand wird auf die Karte wieder aufgebucht.

Solltet ihr am Ende des Festes noch Geld auf eurem Codekärtchen haben, gibt es keinen Grund zur Sorge. An der zentralen Kasse könnt ihr das übrige Geld jederzeit wieder abheben und euch bar auszahlen lassen.





# AUF EIN WORT:

## WIE GEHT DIE KERB MIT DER PREISENTWICKLUNG UM?

**Bislang haben wir unsere Kosten immer über die Umsatzerlöse der Kerb hereinbekommen. Doch nun haben verschiedene Faktoren beträchtliche Auswirkungen auf unsere Kalkulation.**

### SICHERHEITSKONZEPT:

Die Erfahrungen der letzten Kerb von 2022 haben uns nochmal verdeutlicht, dass wir verstärkt in Eure Sicherheit investieren müssen. Während des Festbetriebs werdet Ihr durch professionelles Sicherheitspersonal geschützt. Die Arbeit wird dabei durch unseren Sicherheitszaun deutlich vereinfacht. Nachts schützt uns der Zaun vor ungebetenem Materialdieben.

### WETTER:

Nach mehreren traumhaften Jahren hat uns das letzte Jahr klar gemacht, dass wir wieder Wetterfest werden müssen. Daher ist nun nach 4 Jahren Pause wieder ein Festzelt zentraler Bestandteil unserer Götzenhainer Kerb.

### KOSTEN:

Sicherheit und Festzelt kosten eine Menge Geld. Ob Bier, Wasser, Strom, Künstler, Äpfelwoi oder Zelt: die Inflation sorgte schon in den letzten letzten Jahr für ansteigende Rechnungen. Das letzte Jahr übertrifft aber alles.

Uns ist es wichtig, dass wir weiterhin ein bezahlbares Fest bieten. Wir haben uns daher immer bemüht, die Preise nur moderat zu erhöhen. So haben wir z.B. im letzten Jahr die Preise überhaupt nicht erhöht.

Um wenigstens einen Teil der Kosten abzufangen, haben wir uns nun für zwei Maßnahmen entschieden:

- 1.** Für das ganze Wochenende erheben wir einen Sicherheitsbeitrag in Höhe von 2,- Euro je erwachsener Person. Nach Bezahlung am Eingang gibt es ein Armbändchen. Mit dem Armbändchen habt ihr dann das ganze Wochenende Zutritt auf den Kerbplatz.

- 2.** Ein neues computergestütztes Kassensystem vermeidet Rechenfehler und ermöglicht eine effizientere Zahlungsabwicklung.

Mit diesen Schritten möchten wir die finanziellen Herausforderungen bewältigen und weiterhin ein attraktives und sicheres Fest für alle Gäste bieten.





# Gehen Sie über LOS & tauchen ab.

**Reiseraum erfüllen:  
60x 3.000,- Euro  
Urlaubsgeld gewinnen.**



[www.sls-direkt.de/ps-los-sparen](http://www.sls-direkt.de/ps-los-sparen)

Hessenweite Sonderauslosung  
am 12. Oktober 2023. Lose erhalten  
Sie hierfür bis 9. Oktober 2023.

Die oben genannte Anzahl an Gewinnen kann aufgrund nicht belegter Lose variieren.  
Teilnahme ab 18 Jahren möglich. Die Gewinnwahrscheinlichkeit für die oben genannten  
Gewinne liegt bei 1 : 33.333. Der Verlust des Spieleinsatzes je Los beträgt 1,20 Euro.

**Sparen – Gewinnen – Gutes tun!**



Sparkasse  
Langen-Seligenstadt

# KOMMENDE TERMINE

DER EV. KIRCHENGEMEINDE GÖTZENHAIN

## GOTTESDIENSTE:

**17.09.2023 / 11.00 Uhr**  
**Kerbgottesdienst** mit Pfarrerin  
Barbara Schindler auf dem Dalles

**01.10.2023 / 11.00 Uhr**  
**Familiengottesdienst** auf dem  
Bauernhof der Familie Lenhardt mit  
den Kita-Kindern und dem Chor  
„VOICES“ und Pfarrerin Barbara  
Schindler.

Wir freuen uns, dass die Kirchengemeinde Götzenhain wieder von Familie Lenhardt auf den Bauernhof, am Kirchborn 10, eingeladen wurde, um dort das Erntedankfest zu feiern.

Mit einem Mittagessen im Anschluss ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

**15.10.2023 / 10.00 Uhr**  
**Gottesdienst** mit Feier der Silbernen Konfirmation mit Pfarrerin Barbara Schindler.

**31.10.2023 / 19.00 Uhr**  
**Reformationsgottesdienst** in der Christuskirche Sprendlingen mit einem Projektchor aus Sängerinnen und Sängern aller Dreieicher Gemeinden mit Pfarrerin Claudia Zlamal.

## KINDERGOTTESDIENSTE:

**15.10.2023 / 10.00 Uhr**  
**Kindergottesdienst**  
im Gemeindehaus.

Das Kindergottesdienstteam Juliane, Vera, Melanie, Jana und Jenny freut sich auf Anmeldungen von **Kindern zwischen 3,5 und 10 Jahren.**

Gerne zur  
Anmeldung  
den **QR-Code**  
nutzen:



## TERMINE:

**30.09.2023 / 10.00 -13.00 Uhr**  
**Erntedanksammlung** der  
Konfirmandinnen und Konfirmanden  
im Gemeindehaus.

Es werden gerne Geldspenden entgegengenommen, sowie all das, was Garten und Feld hergeben. Die Spenden werden einem guten Zweck zukommen.

**07.10.2023 / ab 16.00 Uhr**  
**„Femme totale“**, Kleiderbasar und Wohlfühlabend für Frauen im Gemeindehaus.

**11.10.2023 / ab 15.00 Uhr**  
**Seniorenachmittag** „Sonniger Herbst“ im Gemeindehaus

# Wir machen uns stark für Dreieich

Und für alle, die das auch tun. Deshalb sorgen wir nicht nur zuverlässig für Wärme, Strom und Wasser, sondern unterstützen auch regelmäßig Vereine aus den Bereichen Sport, Kultur und Soziales.

[stadtwerke-dreieich.de](http://stadtwerke-dreieich.de)



Vielen  
Dank!



**ROSENSTENGEL**  
IMMOBILIEN

Heike Rosenstengel

Hainer Weg 8  
63303 Dreieich

Telefon 0 61 03 - 8 33 09 - 80  
Telefax 0 61 03 - 8 33 09 - 88  
Mobil 01 63 - 6 37 27 11  
[info@rosenstengel-immobilien.de](mailto:info@rosenstengel-immobilien.de)

**SANITÄR  
MÜLLER**  
INHABER ALEXANDER LENHARDT  
MEISTERBETRIEB



**MEISTERBETRIEB FÜR:**

GAS - UND WASSERINSTALLATION - BADSANIERUNG  
- KOMPLETT SERVICE - REGENWASSERNUTZUNG  
- KUNDENDIENST - KLEMPNEREI

Inh. Alexander Lenhardt e.K. | Rheinstraße 5 | 63303 Dreieich  
E-MAIL: [info@sanitaer-mueller.de](mailto:info@sanitaer-mueller.de) / WEB: [www.sanitaer-mueller.de](http://www.sanitaer-mueller.de)

**TEL: (0 61 03) 8 28 71**



**ab 17.00 Uhr**

- Festbetrieb
- Kerbbaum stellen auf dem Dalles

**19.00 Uhr**

- Kerberöffnung mit Bieranstich durch BM Martin Burlon

**20.00 Uhr**

- Partymusik mit FK-Duo aus Frankfurt

## PROGRAMM

15.09. - 18.09.2023



### SPEISEN & GETRÄNKE

Wir begrüßen Sie mit Speisen und Getränken auf dem Dalles.

Für das junge Publikum stehen an den Festtagen ein Karussell und kleinere Attraktionen der Schaustellerfamilie Hausmann in der unteren Bleiswijker Strasse.



**ab 11.00 Uhr**

- Ausfahren der Kerbbäume im Ort



**ab 14.00 Uhr**

- Festbetrieb

**14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

- Kinder Kerb mit allerlei Programm und tollen Auftritten

**17.00 Uhr - 17.30 Uhr**

- Ehrung der Teilnehmer der Kinder Kerb

**18.00 Uhr - 21.30 Uhr**

- Kerbtanz mit der Dreieicher Cover Band "Disaster"

**22.00 Uhr - 24.00 Uhr**

- Kerbdisco mit DJ Geri





**10.00 - 14.00Uhr**

- Hessischer Frühschoppen mit leckeren, selbstgemachten Spezialitäten aus der Kerbküche

**11.00 Uhr - 12.00 Uhr**

- Kerbgottesdienst mit Pfarrerin Barbara Schindler auf dem Dalles

**12.00 Uhr - 15.00 Uhr**

- LIVE - Blechgeschwader - Traditionelle Blasmusik zum Tanzen, Träumen und Trinken

**14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

- Kaffee und Kuchen auf dem Festplatz organisiert vom HSV Götzenhain

**14.00 Uhr - 18.00 Uhr**

- 9. Götzenhainer Menschenkicker-Cup

**15.00 Uhr - 18.00 Uhr**

- Open Stage: Newcomer und Bands aus unserer Region

**19.00 Uhr**

- Traditionelles Nagelturnier der Kerbmädsche und Kerbborsche



**11.00 Uhr - 14.00 Uhr**

- Frühschoppen der Generationen mit Weißwurst, Brezeln und süßem Senf

**21.00 Uhr**

- Kerbverbrennung auf dem alten Kerbplatz in der Frühlingstraße



**Hinweis:**

Die Kerbbäumchen werden wieder am Mittwoch, **20.09.23** von der DLB eingesammelt. Bitte diese auf der Strasse zur Abholung bereitlegen.



**75** Jahre  
1948 | 2023  
**Gerhardt**  
BAUSTOFFE  
Kompetenz-Zentrum für's Bauen

## Mit Vertrauen Bauen

› **Bauen & Modernisieren**

› **Gartenplanung & Gestaltung**

› **Badideen & Fliesen**

› **Bodenbeläge & Türen**

- › Gartenwelt-Ausstellung mit Anregungen für Ihren Traumgarten
  - › WohnTrend-Ausstellung mit Komplettbädern, schönen Holz- und Designböden, modernen Türen, Fliesen, Naturstein u.v.m.
  - › Farbmischanlage für Ihre Wunschfarben und Putze
  - › Profi-Reinigungsservice für Fliesen, Pflaster und Platten
  - › Vermittlung qualifizierter Handwerksbetriebe
- Besuchen Sie unsere Ausstellungen in Dreieich und Offenbach, auch sonntags (keine Beratung, kein Verkauf)

› Daimlerstr. 9 • Dreieich Tel. 0 61 03/89 00-0

› Heinrich-Krumm-Str. 21 • Offenbach • Tel. 0 69/86 00 40 - 0

Facebook: /gerhardt.baustoffe • Instagram: /gerhardt\_baustoffe • info@baustoff-gerhardt.de • www.baustoff-gerhardt.de



*Ihr Veranstaltungspartner  
im Rhein-Main-Gebiet für*

**Vermietung • Planung • Personal  
Theater • Konzerte • Konferenzen  
Firmenfeiern • Geburtstage • Hochzeiten**

Telefon: 0160 98996326 • info@rseventtechnik.de • rseventtechnik.de



*Sehring's*  
Landlädchen



*aus der Region – für die Region  
... und mit ganz viel Herz*

Sehring's Landlädchen  
Höllgartenstr. 31 • 63303 Dreieich  
Telefon: 0 61 03 - 8 68 75  
E-Mail: info@sehrings-landlaedchen.de  
Web: www.sehrings-landlaedchen.de

Sehring's „REGIOMAT“



Eier, Wurst & mehr gibt's für Sie aus dem  
Regiomaten von Sehring's - bitte sehr!

Öffnungszeiten April bis September:

Di., Do. 08:00 - 13:00 & 17:00 - 18:30 Uhr  
Mi. 08:00 - 13:00 Uhr  
Fr. 08:00 - 13:00 & 15:00 - 18:30 Uhr  
Sa. 08:30 - 13:00 Uhr

Öffnungszeiten Oktober bis März:

Di., Do. 08:00 - 13:00 & 17:00 - 18:00 Uhr  
Mi. 08:00 - 13:00 Uhr  
Fr. 08:00 - 13:00 & 15:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 08:30 - 13:00 Uhr

**TANKSTELLE SCHAUM**

Reifen-Service  
Inspektionen  
Reparaturen  
Bremsen  
TÜV



**Rainer Schaum, Kfz-Meister  
Langener Straße 48  
63303 Dreieich-Götzenhain**

Telefon: 06103-84097  
Telefon: 06103-899846  
E-Mail: tankstelle-schaum@gmx.de

*Vielen  
Dank!*



**Robin Wanzke**  
Dachdeckermeister

Ihr Fachmann für Dach- Wand- und Abdichtungstechnik

Höllgartenstraße 8a • 63303 Dreieich  
Tel. 01 76/23 30 12 59 • Fax. 0 61 03/3 00 06 98  
E-Mail: ddm@wanzke.pro

**Metzgerei  
Reinhold  
Gottschämmer**



**Grillspezialitäten + Partyservice**

**63303 Dreieich (Götzenhain)  
Rheinstraße 44, Telefon 0 61 03 - 8 46 31**

**RS Fliesen**  
Robert's Schöne Fliesen

**Robert Schöne**  
Fliesenleger

Ringwaldstraße 26  
63303 Dreieich

Tel.: 0172 / 6682320



*Erlasene Immobilien*

Im südlichen Rhein-Main-Gebiet



WWW.BETTINA-SCHMITT-IMMOBILIEN.DE

MAIL@BETTINA-SCHMITT-IMMOBILIEN.DE

TELEFON 0151 59100011



DANA DELLE DONNE  
AUGENOPTIK  
DREI D

AUGENOPTIK DREI D

DANA DELLE DONNE

Bleiswijker Str. 1  
63303 Dreieich

T 06103 8071666  
info@augenoptik-drei-d.de  
www.augenoptik-drei-d.de





FINDE DIE  
8 FEHLER

# SPASS OHNE WORT

Auf ein Neues !



ORIGINAL



FEHLERBILD



Qualitätsarbeit seit

**1949**

„Wenn der  
Lack mal  
wieder ab ist“



**Das machen wir für Sie:**

- Anstriche • Wärmedämmverbundsystem
- Lackierarbeiten • Estricharbeiten
- Verputz • Tapezierung aller Art
- Industrieanstriche • Bodenverlegung aller Art

63303 Dreieich, Max-Planck-Straße 13  
Tel.: + 49 6103 311 019  
E-Mail: info@stroh-baudekoration.de  
Web: www.stroh-baudekoration.de



**Stroh**  
BAUDEKORATION

Seniorenbetreuung mit Herz

**S**  
Silberperle

Sandra Stolle  
0170-4395160

Raum Dreieich & Langen  
Direkte Kassenabrechnung

REISEBÜRO   
**SCHICKEDANZ**

Individuelle Reiseberatung und Buchung  
(nach Terminvereinbarung)

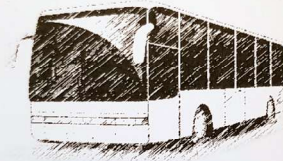
Langener Straße 38 • 63303 Dreieich  
T. 0 61 03 - 469 36 59 • M. 0176 / 21 21 68 04  
E-Mail: urlaub@reisebuero-schickedanz.de

[www.reisebuero-schickedanz.de](http://www.reisebuero-schickedanz.de)



Fürst  
**AUTOSERVICE**

Jörg Fürst Ringwaldstraße 22 b  
63303 Dreieich - Götzenhain  
Tel.: +49 (0) 61 03 828 60  
info@autoservice-fuerst.de  
www.autoservice-fuerst.de



**Omnibusbetrieb Gebr. Herbert**

**Inh. Peter Herbert**

In den Rohwiesen 23 • 63303 Dreieich  
Tel. 06 103-84894 • Fax 06 103-870445  
E-Mail: Herbert-Omnibus@t-online.de

Vielen  
Dank!

**Handballspielgemeinschaft Dreieich**  
**„HSG-Dreieich“**  
**„EIN SPORT – EIN WIR – EIN ZIEL“**

Bankverbindung:  
 IBAN: DE86 5065 2124 0045 1145 35  
 BIC: HELADEF1SLS

**TPS** Audio  
 Video  
 Konferenz

Veranstaltungstechnik • Veranstaltungsservice

Planen Sie eine  
Veranstaltung?

Hochzeiten      Konferenzen      Tagungen      Kongressen  
 Events      Geburtstage  
 Präsentationen      Messen      Firmenevents

**Ihr Event Partner vor Ort**

Tel: 06103 / 87024-0 • [www.tps-veranstaltung.de](http://www.tps-veranstaltung.de) • [info@tps-veranstaltung.de](mailto:info@tps-veranstaltung.de)





**Michael Luck**  
Installationsmeister

Veilchenstraße 2 · 63303 Dreieich  
Telefon: 0 61 03-69 96 57 · Telefax: 0 61 03-60 28 67  
E-Mail: info@firma-luck.de · Internet: www.firma-luck.de

**S**anitär · **B**äder · **Ö**l und **G**asheizungen  
**S**olaranlagen · **W**ärmepumpen Erde/Wasser/Luft



**Nur das Beste für Ihr Trinkwasser!**  
**Wir sind Wasserhygiene zertifiziert nach VDI/DVGW 6023**

Vielen  
Dank!



Haarstylist  
**Aysel Lieb**

Am Lachengraben 7  
63303 Dreieich

☎ 0171 / 5621982

Öffnungszeiten

Mo	Ruhetag		
Di	9 <sup>00</sup> – 13 <sup>00</sup>	17 <sup>00</sup>	20 <sup>00</sup>
Mi-Fr	9 <sup>00</sup> – 13 <sup>00</sup>	15 <sup>30</sup>	18 <sup>30</sup>
Sa	9 <sup>00</sup> – 12 <sup>30</sup>		



**PRO POOL**  
Schwimmbadtechnik & Zubehör

Inhaber Dirk Gutzeit

Kleiststraße 28  
63303 Dreieich / Götzenhain

Tel.: +49 (0) 6103 - 3865-118  
Fax: +49 (0) 6103 - 3865-119

Email: kontakt@pro-pool.info  
Web: www.pro-pool.info



**OLD-SCHOOL-TRAINING  
DREIEICH**

Functional Training - Martial Arts - Outdoor Training

Tel.: 0172-8741355

Raiffeisenstrasse 2 - 63303 Dreieich

info@old-school-training.de

www.old-school-training.de

# CONTAINER-SERVICE SCHIEDECK

TRANSPORTE, SAND UND KIES · ABFALL- UND WERTSTOFFENTSORGUNG

**Jens Schiedeck**



Langener Straße 9-11  
63303 Dreieich

Telefon 06103/8 25 92  
Telefax 06103/98 53 37

eMail: [container.schiedeck@t-online.de](mailto:container.schiedeck@t-online.de)

## EINLADUNG

DES CHORS DER SPORTGEMEINSCHAFT  
GÖTZENHAIN 1945 E.V.

### Wann:

**Montag, 02.10.2023 / 18.00 Uhr**  
REWE Dreieichenhain, Gleisstr. 3  
(im Rahmen der Initiative und mit Unterstützung  
von REWE)

### Dienstag, 03.10.2023

beim Stadtfest Dreieich in Sprendlingen  
(Details siehe Stadt Dreieich, Stadtfest – Programm)

### Was:

Veranstaltung in Anlehnung an die  
bundesweite Initiative  
**„3.Oktober Deutschland singt und klingt 2023“**

### Wer:

Der Chor unter Leitung von Isabelle Beilke.  
Der Kinderchor „Die Singvögel“ sowie der Jugendchor  
„Magic Unicorns“, unter Leitung von Gesine Wohlfahrt.  
Zum Abschluss lädt der Chor das Publikum zum Mit-  
singen ein, u.a. mit der Europahymne „Freude schöner  
Götterfunken“ und der Nationalhymne.

Möchten Sie im Chor bei diesem Projekt mitsingen ?

**Kein Problem – Anmeldung für die Proben bei:**

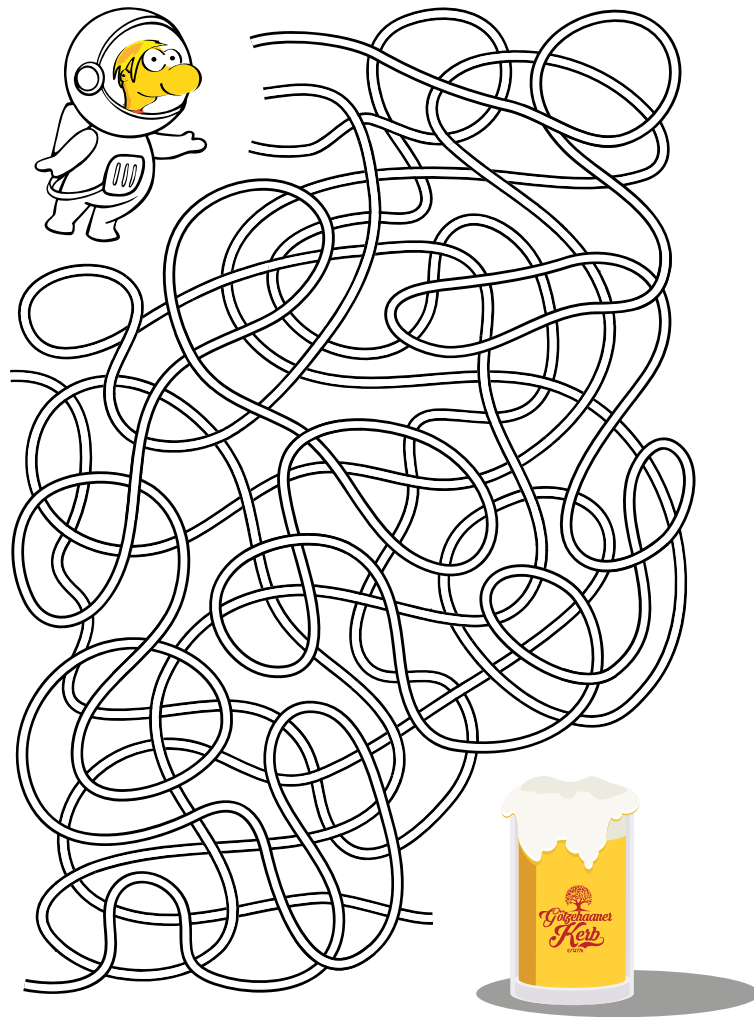
Heidi Siebenborn / 06103 82197  
[gesang@sggoetzenhain.de](mailto:gesang@sggoetzenhain.de)

*Wir freuen uns  
auf Sie / Dich*



# MACH MA...

zu gewinne gib't's wieder nix!



DE BUB HAT DORSCHD !  
WO GEHT'S LANG ?



Wir bedanken uns bei  
 späth Mietservice / Partyzelt  
 Odenwald Strasse 64 63322 Rödermark

Vielen  
 Dank!



Hans-Bäckler-Straße 13  
 63263 Neu-Isenburg  
 Tel. 06102 7111-0



Pittlerstraße 53  
 63225 Langen  
 Tel. 06103 5072-0



Vor der Pforte 6  
 63303 Dreieich  
 Tel. 06103 9865-0



Offenbacher Landstr. 45-47  
 60599 Frankfurt am Main  
 Tel. 069 660589-6



Aschaffburger Straße 80  
 63500 Seligenstadt  
 Tel. 06182 9273-0



Darmstädter Landstraße 98  
 60598 Frankfurt am Main  
 Tel. 069 78808809-0



Bindingstraße 1  
 60598 Frankfurt am Main  
 Tel. 069 78808809-33



Rostädter Straße 14  
 63303 Dreieich  
 Tel. 06102 7111-35



Heddingheimer Straße 10  
 65795 Hattersheim  
 Tel. 06190 9921-0



Dieselstraße 4  
 65779 Kelkheim  
 Tel. 06195 9930-0

Autohaus  
**Heinrich Göbel**  
 Service sind wir!



Anbieter: Heinrich Göbel GmbH, Hans-Bäckler-Straße 13, 63263 Neu-Isenburg



*auf geht's!*

Ihr  
**HSV GÖTZENHAIN  
1954 e.V.**

Babys in Bewegung • Boule  
Bogensport • Eltern-Kind-Turnen  
Gymnastik • Handball • Hobbyfußball  
Kegeln • Reha / Gesundheitssport  
Rugby • Ski • Tanzen • Yoga • Zumba



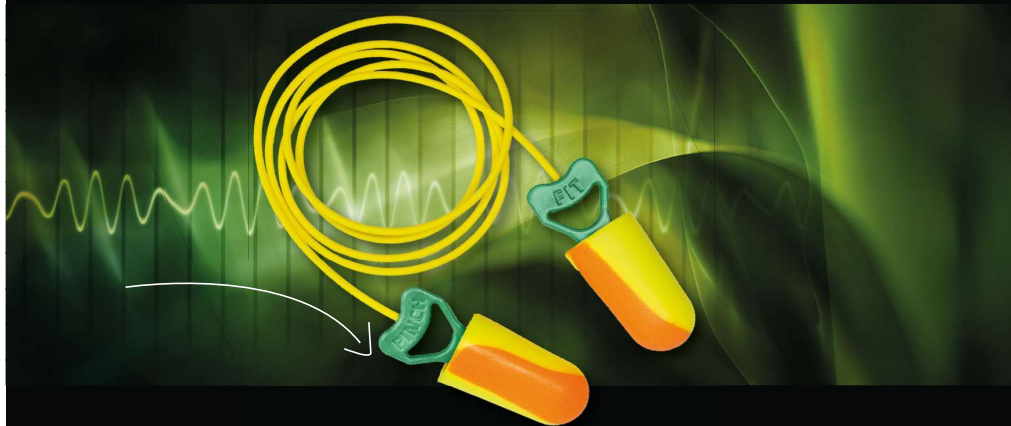
**MEHR INFO:**

[www.hsv-goetzhain.de](http://www.hsv-goetzhain.de)  
[info@hsv-goetzhain.de](mailto:info@hsv-goetzhain.de)



Wem´s dahaam zu **laut** werd,  
des is die **nachaldisch Erlösung.**

**opus**  
Protect your Sense.



[www.opus-senses.com](http://www.opus-senses.com)

Die ersten pflanzenbasierten Ohrstöpsel der Welt!

**Intradex**

Vielen  
Dank!

## Restaurant HSV Götzenhain

Kroatische Küche und Grillspezialitäten vom Holzkohlegrill



Langener Str. 69  
63303 Dreieich-Götzenhain  
Tel. 06103/7334399

[www.hsv-goetzenhain.de](http://www.hsv-goetzenhain.de)

**Angebot**

umfangreiche Speisekarte mit vielen Fleisch- und Fischgerichten vegetarische Gerichte, Grillplatten Organisation von Feierlichkeiten, perfekte Raumstruktur für große und kleine Feiern jeglicher Art große elegante Gasträume, **Terrasse teilüberdacht**

**Feiern**

**Location**



Fast 10 Jahre sind vergangen, seit die **Familie Miler** das Restaurant übernahm, das sich sofort steigender Beliebtheit erfreute und heute nicht mehr wegzudenken ist. **Das Team um Vesna, Zeljko und Sohn Petar** ist eingespielt und bei aller professionellen Routine freundlich und zuvorkommend. Das Restaurant verfügt über einen großzügigen Außenbereich, wo man unter freiem Himmel oder überdacht an der frischen Luft in Urlaubsstimmung kommt. Die Speisekarte lässt keine Wünsche offen, wobei ein Schwerpunkt die herzhaften **Speisen vom Holzkohlegrill** sind.



33





SACK-IMMOBILIEN

IHRE WERTE IN GUTEN HÄNDEN



## Sie möchten erfolgreich verkaufen?

Sack-Immobilien steht seinen Kunden seit vielen Jahren beim Verkauf von Wohn- und Gewerbeimmobilien professionell zur Seite. Von der Wertermittlung einer Immobilie über die professionelle Vermarktung bis zum Notartermin führen wir den kompletten Verkaufsprozess durch.

### Gutschein

für eine professionelle  
Immobilien-Bewertung

Tel. 06103 - 50 97 500

**Laden:**

Hauptstr. 55, 63303 Dreieich Sprendlingen

**Büro:**

Heinrich-Heine-Str. 8, 63303 Dreieich Götzenhain

[info@sack-immobilien.de](mailto:info@sack-immobilien.de)  
[www.sack-immobilien.de](http://www.sack-immobilien.de)

Vielen  
Dank!



#GOETZENHAINBRAUCHTDICH



WWW.FEUERWEHR-GOETZENHAIN.DE



UNSER  
**KERBBUTTON**  
**2023**



Es gibt wieder unseren Kerbbutton.

**An der zentralen Kasse könnt ihr euch eindecken.**

Wer spendet, kann einen Button mitnehmen und damit zeigen, dass er/sie als Götzehaaner/in unsere Kerb unterstützt.



**IMPRESSUM  
UND RECHTLICHE HINWEISE**

Kerbverein Götzenhain e.V.  
Postfach 501109  
63280 Dreieich

[info@kerbverein-goetzenhain.de](mailto:info@kerbverein-goetzenhain.de)  
[www.kerbverein-goetzenhain.de](http://www.kerbverein-goetzenhain.de)

Registrierungsgericht:  
Amtsgericht Offenbach, VR 3525

**Inhaltlich Verantwortlich:**  
Vorstand Kerbverein Götzenhain e.V.  
Peter Schetzkens, Katarina List,  
Robert Schöne, Patrik Langhammer,  
Sven Thiele

**Gestaltung / Layout:**  
Christoph Drolshagen  
[info@drolshagen-design.de](mailto:info@drolshagen-design.de)



# KERBVEREIN GÖTZENHAIN e. V.

Ursprungsjahr 1982 - VR – Nummer 3525



## Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt in den Kerbverein und erkenne die Vereinssatzung an.

NAME \_\_\_\_\_

VORNAME \_\_\_\_\_

GEBURTSDATUM \_\_\_\_\_

STRASSE, HAUSNUMMER \_\_\_\_\_

WOHNORT \_\_\_\_\_

TELEFONNUMMER \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_

Mein Mitgliedsbeitrag in Höhe von 12,- Euro / Jahr kann von meinem Konto eingezogen werden:

Kontoinhaber: \_\_\_\_\_ Kreditinstitut: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

Dreieich, den \_\_\_\_\_

Durch meine Unterschrift erkenne ich die Satzung des Kerbverein Götzehain e.V. an.

Die Satzung ist hier im Web verfügbar:

***<https://www.kerbverein-götzenhain.de/infos-zum-verein/>***

**Kerbverein Götzehain e.V.** – Seit 1988 eingetragen beim Amtsgericht Offenbach – VR 3525

**Geschäftsführender Vorstand:** Peter Schetzkins, Katarina List, Robert Schöne,

Patrik Langhammer, Sven Thiele

Postfach 50 11 09, 63280 Dreieich / [info@kerbverein-götzenhain.de](mailto:info@kerbverein-götzenhain.de)

**Volksbank Dreieich** – IBAN DE86 5059 2200 0008 2376 46 /

**Sparkasse Langen-Seligenstadt** – IBAN DE14 5065 2124 0047 1128 67

Hier bitte abtrennen und per Post an untenstehende Adresse versenden oder persönlich dem Vorstand überreichen.